

WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N 90 — 2203

3 SEPTEMBER 1990. — Koninklijk besluit betreffende het slaan van in ECU uitgedrukte tweekleurige muntstukken, jaartal 1990 en 1991

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op artikel 74 van de Grondwet;
Gelet op de wet van 12 juni 1930 houdende oprichting van een Muntfonds, inzonderheid op artikel 12, ingevoegd door het koninklijk besluit nr. 509 van 5 februari 1987 en gewijzigd bij de wet van 23 december 1988;
Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 26 augustus 1990;
Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 1 augustus 1990;
Gelet op de dringende noodzakelijkheid ten gevolge van de spoedige uitgiftedatum welke op 7 september 1990, datum van Onze verjaardag, moet worden vastgesteld,
Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Ter gelegenheid van Onze 60ste verjaardag evenals van de 40ste verjaardag van Onze Troonsbestijging worden er tweekleurige 10 en 20 ECU-stukken in goud en zilver, respectievelijk met het jaartal 1990 en 1991, geslagen.

Art. 2. Het stuk van 10 ECU vertoont de volgende kenmerken :
gehalte : 900 duizendsten;
gewicht : 5,30 gram;
diameter : 22 millimeter.
Het bevat 1/10 ons troy fijn goud.

Art. 3. Het stuk van 20 ECU vertoont de volgende kenmerken :
gehalte : 900 duizendsten;
gewicht : 10,50 gram;
diameter : 29 millimeter.
Het bevat 1/5 ons troy fijn goud.

Art. 4. Beide stukken bestaan uit een middengedeelte van geel goud, gezet in een kroon van een zilverlegering.
De muntrand is effen.

Rechts bevindt zich Onze beeldenaar, het hoofd naar links gekeerd, omringd door een abstracte gravure met bovenaan een kroon.

Onderaan bevinden zich de data « 1930-1990 » voor de stukken ter herdenking van Onze 60ste verjaardag en « 1951-1991 » voor de stukken ter herdenking van de 40ste verjaardag van Onze Troonsbestijging.

De abstracte gravures die Onze Beeldenaar omringen, zijn voor elk van de twee uitgiften verschillend.

Op de keerzijde van deze stukken staat de nominale waarde, omringd door twaalf sterren die de lidstaten van de Europese Economische Gemeenschap voorstellen, het jaartal 1990 of 1991, en op de afsnede staan de inschriften Belgique-België-Belgien.

Onder de nominale waarde bevindt zich de vermelding « Q P ».
Alle stukken worden in « Quality Proof » geslagen.

De schikking van de voorzijde is het werk van Roger Duterme, kunstmedailleur.

Art. 5. Alle in dit besluit bedoelde stukken zijn in België wettelijk gangbaar.

Art. 6. Onze Minister van Financiën bepaalt de prijs van deze stukken voor verkoop aan het publiek.

Art. 7. De stukken van 10 en van 20 ECU ter herdenking van Onze 60ste verjaardag worden op 7 september 1990 uitgegeven, de stukken van 10 en 20 ECU ter herdenking van de 40ste verjaardag van Onze Troonsbestijging worden op 2 mei 1991 uitgegeven.

LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS

MINISTÈRE DES FINANCES

F 90 — 2203

3 SEPTEMBRE 1990. — Arrêté royal relatif à la frappe de pièces de monnaie bicolores libellées en ECU, millésimées 1990 et 1991

BAUDOUIIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 74 de la Constitution;
Vu la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire, notamment l'article 12, inséré par l'arrêté royal n° 509 du 5 février 1987 et modifié par la loi du 23 décembre 1988;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 août 1990;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le premier août 1990;

Vu l'urgence résultant de la proximité de la date d'émission, laquelle doit être fixée au 7 septembre 1990, jour de Notre anniversaire,

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'occasion de Notre 60e anniversaire et du 40e anniversaire de Notre accession au Trône, il est frappé des pièces bicolores en or et argent de 10 et de 20 ECU millésimées respectivement 1990 et 1991.

Art. 2. La pièce de 10 ECU présente les caractéristiques suivantes
titre : 900 millièmes;
poids : 5,30 grammes;
diamètre : 22 millimètres.
Elle contient 1/10 d'once troy d'or fin.

Art. 3. La pièce de 20 ECU présente les caractéristiques suivantes
titre : 900 millièmes;
poids : 10,50 grammes;
diamètre : 29 millimètres.
Elle contient 1/5 d'once troy d'or fin.

Art. 4. Les deux pièces sont constituées d'un centre en or jaune serté dans une couronne en alliage d'argent.

La tranche est lisse.

Elle porte au droit Notre Effigie de profil gauche entourée d'une gravure abstraite et surmontée d'une couronne.

En-dessous se trouvent les dates « 1930-1990 » pour les pièces commémorant Notre 60e anniversaire et « 1951-1991 » pour les pièces commémorant le 40e anniversaire de Notre accession au Trône.

Les gravures abstraites entourant notre Effigie sont différentes pour chacune des deux émissions.

Le revers de ces pièces porte la valeur nominale entourée de douze étoiles figurant les pays membres de la Communauté économique européenne, le millésime 1990 ou 1991, et à l'exergue les inscriptions Belgique-België-Belgien.

Sous la valeur nominale se trouve la mention « Q P ».

Toutes les pièces sont frappées en « Quality Proof ».

La composition de l'avvers est l'œuvre de Roger Duterme, artiste-médailleur.

Art. 5. Toutes les pièces visées par le présent arrêté ont cours légal en Belgique.

Art. 6. Notre Ministre des Finances fixe le prix de vente de ces pièces au public.

Art. 7. Les pièces de 10 et de 20 ECU commémorant Notre 60e anniversaire sont émises le 7 septembre 1990, les pièces de 10 et de 20 ECU commémorant le 40e anniversaire de Notre accession au Trône sont émises le 2 mai 1991.

Art. 8. Alle in dit besluit bedoelde stukken worden uitgegeven naar gelang van de behoeften die worden vastgesteld aan de hand van de intekening waarvan de einddatum op 31 december 1991 is bepaald.

Art. 9. Het totale gewicht aan goud van al de uitgegeven stukken wordt bepaald naarmate van de goudoverdrachten door de Nationale Bank van België, overeenkomstig artikel 20 bis van het koninklijk besluit nr. 29 van 24 augustus 1939 betreffende het bedrijf, de inrichting en de bevoegdheid van de Nationale Bank van België.

Art. 10. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Art. 11. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 september 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

Voor de Minister van Financiën, afwezig :

De Vice-Eerste Minister, Minister van Institutionele Hervormingen,
Ph. MOUREAUX

Art. 8. Toutes les pièces visées au présent arrêté sont émises suivant les besoins constatés par voie de souscription dont la clôture est fixée au 31 décembre 1991.

Art. 9. Le poids d'or total contenu dans l'ensemble des pièces émises sera déterminé en fonction de la limite des cessions d'or par la Banque Nationale de Belgique, conformément à l'article 20 bis de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939 relatif à l'activité, à l'organisation et aux attributions de la Banque Nationale de Belgique.

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur Belge*.

Art. 11. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 septembre 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Pour le Ministre des Finances, absent :

Le Vice-Premier Ministre, Ministre des Réformes institutionnelles,
Ph. MOUREAUX

N 90 — 2204

3 SEPTEMBER 1990. — Koninklijk besluit betreffende de uitgifte in 1990 en 1991 van zilveren herdenkingsstukken van 500 frank en houdende ontminting van de muntstukken van 500 frank, ingevoerd bij koninklijk besluit van 20 juni 1980

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

(Gelet op artikel 74 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 12 juni 1930 houdende oprichting van een Muntfonds, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 28 juni 1967 en van 23 december 1988;

Gelet op de wet van 23 december 1988 houdende bepalingen met betrekking tot het monetair statuut, de Nationale Bank van België, het monetair beleid en het Muntfonds, inzonderheid op artikel 5, tweede lid,

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juni 1980 betreffende het slaan van muntstukken van 500 frank ter herdenking van de 150e verjaardag van de Onafhankelijkheid van België;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 26 augustus 1990;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 augustus 1990;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid ten gevolge van de spoedige uitgifedatum welke op 7 september 1990, datum van Onze verjaardag, moet worden vastgesteld;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en beschikten Wij :

Artikel 1. Ter gelegenheid van Onze 60ste verjaardag evenals van de 40ste verjaardag van Onze Troonsbestijging worden er in 1990 en 1991 telkens één miljoen zilveren muntstukken van 500 F geslagen.

Art. 2. De stukken hebben de hiernavolgende kenmerken :

gehalte in zilver : 833 duizendsten;

gewicht : 22,85 gram;

met een remedie van 0,3 gram naar boven en naar beneden;

diameter : 37 millimeter.

De muntrand is effen.

Art. 3. De nieuwe muntstukken worden in volgende hoeveelheden aangemunt :

475 000 in nederlandsstalige legende,

475 000 in franstalige legende

en 50 000 in duitstalige legende.

Art. 4. De herdenkingsstukken dragen op de voorzijde Onze Beeldenaar, het hoofd naar links gekeerd, omringd door een abstracte gravure met bovenaan een kroon.

F 90 — 2204

3 SEPTEMBRE 1990. — Arrêté royal relatif à l'émission en 1990 et 1991 de pièces commémoratives en argent de 500 francs et à la démonétisation des pièces de 500 francs créées par l'arrêté royal du 20 juin 1980

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 74 de la Constitution;

Vu la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire, notamment l'article 1^{er}, modifié par les lois du 28 juin 1967 et 23 décembre 1988;

Vu la loi du 23 décembre 1988 portant des dispositions relatives au statut monétaire, à la Banque Nationale de Belgique, à la politique monétaire et le Fonds Monétaire, notamment l'article 5, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 20 juin 1980 relatif à la frappe de pièces de 500 francs commémoratives du 150e anniversaire de l'Indépendance de la Belgique;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 août 1990;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 23 août 1990;

Vu l'urgence résultant de la proximité de la date d'émission, laquelle doit être fixée au 7 septembre 1990, jour de Notre anniversaire;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'occasion de Notre 60e anniversaire et du 40e anniversaire de Notre accession au Trône, il est frappé, respectivement en 1990 et 1991, un million de pièces de monnaie de 500 F en argent.

Art. 2. Les pièces ont les caractéristiques suivantes :

titre en argent : 833 millièmes;

poids : 22,85 grammes;

avec une tolérance de 0,3 grammes en plus ou en moins;

diamètre : 37 millimètres.

La tranche est lisse.

Art. 3. La frappe des nouvelles pièces sera effectuée selon les quantités suivantes :

475 000 en légende française,

475 000 en légende néerlandaise et

50 000 en légende allemande.

Art. 4. Les pièces commémoratives portent au droit Notre Effigie, la tête de profil gauche entourée d'une gravure abstraite et surmontée d'une couronne.